

Mode d'Emploi de La Cave à Vin

MODÈLE

VN100N

VN100HC

VN150N

VN150HC

J02Fra

Nous vous remercions d'avoir choisi notre produit. Avant de mettre en marche l'appareil, nous vous conseillons de lire attentivement ce manuel.

N P R 0 S S 0 M M Д R

Avant-propos

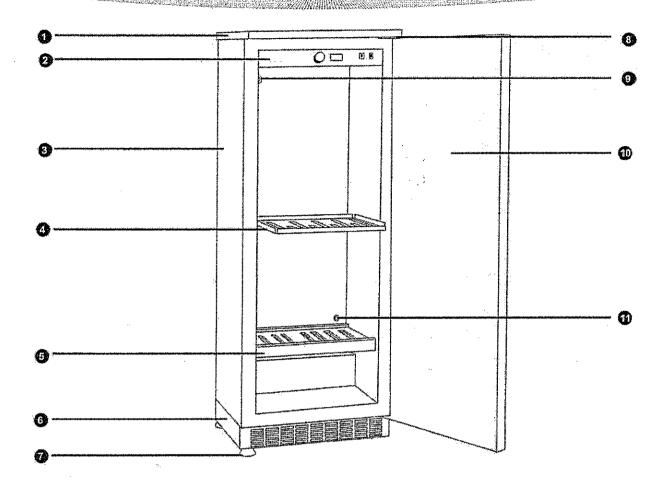
Ce manuel d'instructions est une version générique qui s'applique à tous les types de nos caves à vins. L'apparence de la cave que vous avez choisie peut varier par rapport à ce manuel, mais les conditions de mise en marche et d'utilisation restent identiques.

Avant de mettre en marche l'appareil, nous vous conseillons de lire attentivement la section du manuel correspondant au modèle que vous avez choisi et de conserver précieusement le manuel pour usage ultérieur.

Tables des matières

1-Votre cave à vin	.1
2-Recommandations de sécurité	2
3-Branchement électrique	2
4-Installation de la cave à vin	3
5-Mise en service - Réglage de température	5
6-Configuration et Stockage	7
7-Conseils d'entretien	8
8-Dépannage	9

VOTRE CAVE À VIN



- 1-Votre cave à vin
- 2-Recommandations de sécurité
- 3 3-Branchement électrique
- 4-Installation de la cave à vin
- 5-Mise en service Réglage de température
- 6 6-Configuration et Stockage
- 7-Conseils d'entretien

- 8-Dépannage
- 9-Spécifications techniques
- @ 10 Porte
- 11.Orifice de ventilation libre

Remarques:

- Les parametres sont susceptibles de changer sans préavis, the caracteristiques et schema de circuit sont sur l'etiquette des dimensions. Veuillez verifier les dernières données techniques.
- 2. Il est normal que des gouttes de condensation soient sur la vitre de la porte s'il y a un taux d'humidite eleve et une grande difference de temperature entre l'intérieur de la cave et la l'exterieure. Vous pouvez l'essuyer avec un chiffon doux et sec.
- 3. Le film protecteur sur la cave est fait pour la proteger des coups, vous pouvez le retirer si vous le desirez.
- 4. Dans les conditions normales d'utilisation, du givre peut appara?tre sur le panneau arrière à l'intérieur du cellier. Ce givre va fondre de lui-même lorsque le compresseur arrête de fonctionner.

2-Recommandations de sécurité

NOTE:

Respectez rigoureusement les instructions ci-dessous concernant l'utilisation de la cave à vin:

N'utilisez pas la cave à vin pour d'autres usages que celui stipulé dans ce manuel.

Ne débranchez jamais l'armoire à vin en tirant sur le cordon d'alimentation. Pour la débrancher, tirez sur la fiche de la prise murale.

Remplacez immédiatement un cordon endommagé ou usé. N'utilisez jamais de cordon endommagé ou usé.

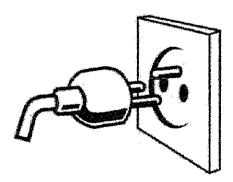
Ne laissez pas votre enfant grimper, s'asseoir ou rester debout sur la cave à vin ou s'accrocher aux clayettes de la cave. Les enfants pourraient se blesser et endommager la cave à vin.

3- Branchement électrique

POUR ASSURER VOTRE SÉCURITÉ PERSONNELLE, LA CAVE À VIN DOIT ÊTRE BIEN MISE À TERRE.

Le cordon d'alimentation de la cave est équipé d'une fiche qui s'adapte à toutes les prises standard de mise à la terre. Pour éviter tout risque de choc électrique, faites appel à un électricien qualifié pour vérifier si la prise est correctement mise à la terre.

Si ce n'est pas le cas, vous devez la faire remplacer par une prise de bonne mise à la terre. Si le cordon d'alimentation est endommagé, faites appel à un électricien qualifié pour le remplacer.



Si la prise murale n'est pas équipée d'une mise à la terre, vous devez la faire remplacer par une prise conforme aux normes de sécurité. Si la fiche ne s'adapte pas à votre prise, vous pouvez faire installer une autre prise convenable. IL EST À NOTER que le montage des nouveaux câbles et prises ne doit être effectué que par un électricien qualifié.



4-Installation de la cave à vin

- -A la réception de la cave à vin, vérifiez que son apparence externe ne présente aucun défaut (trace de choc, déformation, etc).
- -Ouvrez la porte et vérifiez que toutes les pièces sont présentes (parois, clayettes, chamières, tableau de bord etc)
- -Si vous souhaitez monter la cave sous un plan de travail, vous devez enlever le panneau de plafond fixé au-dessous par deux vis avant dans la charnière et deux vis arrière dans la console. Gardez les deux vis avant pour monter la cave sous le plan de travail existant (voir schéma page 4).
- Transportez la cave dans la pièce où vous allez l'installer. Assurez-vous que le lieu de montage:
 - est éloigné de toute source de chaleur.
 - n'est pas humide (blanchisserie, débarras, salle de bains etc).
 - possède une surface rigide et plane.
 - est équipé d'une alimentation électrique (prise standard, voltage nominal, 16A, mise à la terre).
- Assurez-vous que l'interrupteur Marche/Arrêt situé à droite du tableau de bord est placé sur la position "Arrêt".
- Branchez le cordon d'alimentation comme indiqué dans la section 3. Vérifiez l'alimentation électrique (fusible, ampérage du fusible, disjoncteur. Vous pouvez utiliser un autre appareil pour vérifier l'alimentation électrique).
- Réglez les quatre pieds sous l'armoire (en les vissant ou dévissant) pour que ce dernier soit horizontal (il est conseillé d'utiliser un niveau d'eau).
- Faites glisser la cave jusqu'à sa position finale en laissant un espace de 2 à 6 cm entre le mur et l'arrière de la cave. Pour le montage sous le plan de travail (Modèle 103), installez la cave sous le plan de travail en utilisant deux vis situés sur le dessus de la chamière (voir schéma ci-dessous).
- N'obstruez pas la grille de ventilation avant.
- Percez un orifice de ventilation (grille montée à ras) dans le plan de travail (voir schéma 4 ci-dessous).
- Percez un orifice de ventilation (grille montée à ras) dans le plan de travail (voir schéma 4 ci-dessous).
- Enlevez le film protecteur à l'intérieur de la cave.
- Enlevez le film protecteur du filtre à charbon. Placez le filtre dans la boîte ronde située à l'intérieur de la ca ve, en haut à gauche.
- Montez les clayettes à votre convenance (voir section 6).
- Attendez 48 heures avant de mettre l'armoire sous tension pour les liquides se stabilisent.

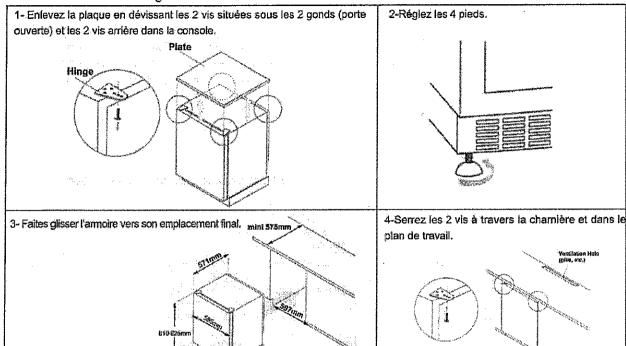
Nota: Si vous devez déplacer la cave, faites attention de ne pas l'incliner sous un angle supérieur à 450. Faites la toujours pencher sur le côté d'où sort le câble électrique.

L'appareil doit être monté de sorte que la fiche soit accesible.

4-Installation de la cave à vin

Lagrand provider a gradual way in the contract of the

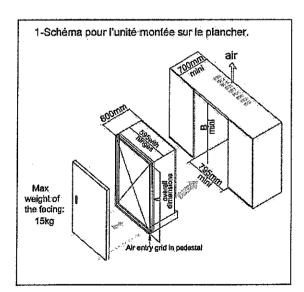
103:Schéma de montage

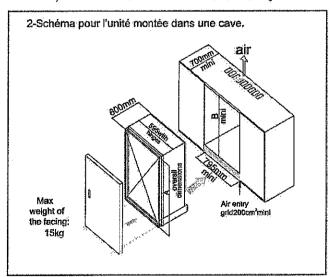


MONTAGE DE L'UNITÉ ENCASTRÉE

110mmi

- 1) Nivelez l'unité dans l'armoire.
- 2) Ouvrez la porte de l'unité avec un angle de 90°.
- 3) Fixez le revêtement sur la porte de l'unité
- (8 vis comprises).
- 4) Assurez-vous de l'étanchéité du joint.





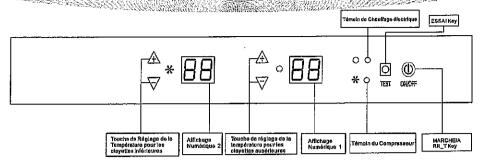
Effective Volume	A mini(mm) feet screwed in	A mini(mm) feet unscrewed	B mini(mm)
103	815	830	915
188	1215	1230	1315
270	1615	1630	1715

Note:

A=Body+Pedestal(90mm)+Feet(20-35mm)

All around the appliance must have 100mm space.

5 MISE EN SERVICE REGLAGE DE LA TEMPÉRATURE



Affichage numérique 1: indique la température actuelle ou programmée des clayettes supérieures. Quand on presse la touche +/-, les chiffres clignotent en indiquant la température programmée. Si aucun réglage de température n'est déclenché sous cinq secondes, le système revient tout seul à l'affichage normal de la température ambiante de l'armoire, avec une tolérance de 1°C (1°F).

Introduction au code de malfonction: E2.1. Ce témoin indique des fautes dans la température des clayettes supérieures. Il est en court-circuit ou circuit ouvert. (10 secondes après, le système sera fermé et le code sera montré. La sonnette sonnera toutes les deux secondes)

E9 est une protection contre sur-échauffement. Est déclenché après que le compresseur ait marché pendant 4 heures, quel que soit les conditions. Si le témoin des clayettes supérieures détecte une température qui est n'est pas en dessous de 25°C (77°F), la sonnette donnera alarme et sonnera toutes les deux secondes. Si la température détectée surpasse 30°C, le code de malfonction 'E9' sera montré sur l'affichage digitale. Le chauffage électrique s'arretera tandis que le compresseur continuera à marcher. (la sonnette sonnera toutes les deux secondes) Si les témoins des clayettes supérieures détectent une température qui atteint 21°C, le système redémarrera automatiquement et la température sera de nouveau montrée normalement.

Touche de réglage de la Température pour les clayettes supérieures : Appuyez sur cette touche pour régler la température des clayettes supérieures. Chaque fois que cette touche est pressée, la température des clayettes supérieures augmentera ou diminuera de 1°C (1°F) La température peut être réglée entre 12°C et 22°C (54°F 72°F)

Affichage numérique 2: Indique la température actuelle ou programmée des clayettes inférieures. Quand on presse la touche +/-, les chiffres sur l'affichage clignotent en indiquant la température programmée. Si aucun réglage de température n'est déclenché sous cinq secondes, le système revient tout seul à l'affichage normal de la température ambiante de l'armoire, avec une tolérance de 1 °C (1 °F).

Introductie au code de malfonction E2.2 : Ce témoin indique des fautes dans la température des clayettes inférieures. Il est en court-circuit ou circuit ouvert. (10 secondes après, le système sera fermé et le code sera montré. La sonnette sonnera toutes les deux secondes)

E8 est montré en cas de protection contre sur-refroidissement. Si le témoin détecte une température qui atteint 3°C (37°F), le compresseur s'arretera, tandis que le chauffage électrique continuera à marcher. Le code de malfonction 'E8' sera montré (la sonnette sonnera chaque seconde) Si la température détectée n'est pas plus bas que 6°C (43°F), le système redémarrera automatiquement et la température sera de nouveau montrée normalement.

Touche de Réglage de température pour les clayettes inférieures. Appuyez sur cette touche pour régler la température programmée des clayettes inférieures. Chaque fois que l'on presse sur cette touche, la température des clayettes inférieures augmentera ou diminuera de 1°C (1°F). Le réglage de température varie entre 5°C et 12°C (41°F 54°F).

Témoin du compresseur: Ce témoin s'allume lorsque le compresseur est en fonctionnement et s'éteint quand il arrête de fonctionner.

Témoin du chauffage électrique: Ce témoin s'allume lorsque le chauffage électrique est en cours de fonctionnement et s'éteint quand il arrête de fonctionner.

Touche d'essai: si cette touche est pressée dans le mode stand-by, le compresseur et le chauffage électrique se mettent en marche en même temps, et leurs témoins s'allument en même-temps. Quand la touche est relâchée, le système revient à l'état précédent de stand-by. Cette touche ne fonctionne pas en mode opérationnel.

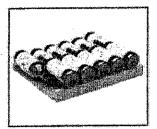
1.L'intervalle entre l'arrêt du compresseur et le redémarrage doit être d'au moins 5 minutes. Pour chaque démarrage, le compresseur doit fonctionner au moins 5 minutes avant un arrêt éventuel. Après il peut être arrêté en concordance avec les conditions réelles.

2.La plage de température indiquée de l'affichage numérique 1 et 2 est de 0°c et 37°C (32°F en 99°F). Lorsque la température dans l'armoire est inférieure à 0°C (32°F), 000 s'affiche. Lorsque la température ambiante dans l'armoire est supérieure à 37°C (99°F), la température indiquée reste toujours 37°C (99°F)

6-Configuration et Stockage

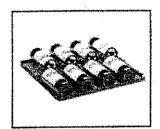
Votre cave jouit d'une grande flexibilité afin de répondre à toutes les exigences.

DIFFÉRENTES CONFIGURATIONS



Etagève Ref: AXL

Capacité:61 Bouteilles Poids Max:85kg



Etagève Coulissante: Ref: AXM

Capacité:8 Bouteilles Poids Max:15kg

COMMENT UTILISER LES CLAYETTES (AXL)

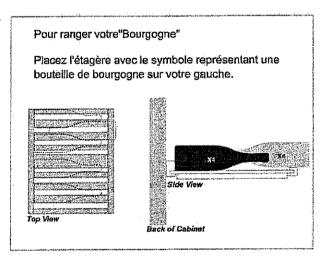


Pour ranger votre"Bordeaccx"

Placez l'étagère avec le symbole représentant une bouteille de bordcaux sur votre gauche.

Side View

Back of Cabinet



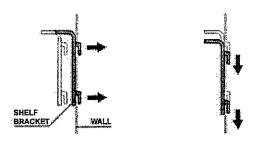
Montage des supports des clayettes (lisez attentivement si vous voulez modifier la position des clayettes).

CLAYETTES DE STOCKAGE

Pour déplacer une clayette de stockage, enlevez d'abord toutes les bouteilles, déplacez les supports de clayettes et assurez-vous qu'ils sont bien poussés vers l'arrière dans la rainure comme indiqué ci-dessous:

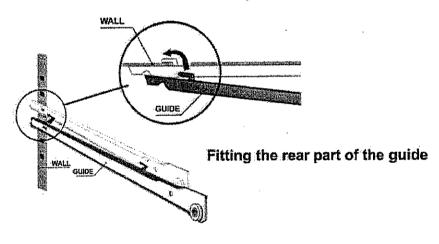


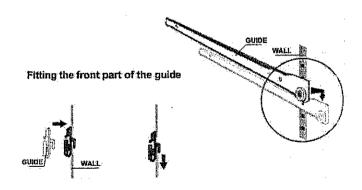
6-Configuration et Stockage



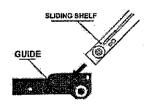
CLAYETTE COULISSANTE

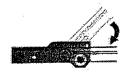
Pour déplacer une clayette coulissante, enlevez d'abord toutes les bouteilles, puis enlevez la clayette coulissante en la glissant vers vous quand vous levez la partie frontale. Enlevez les glissières de guidage au mur et assurez-vous de ne pas mélanger les glissières droite et gauche. Remontez-les ensuite comme indiqué ci-dessous:





Remontez enfin la clayette coulissante comme indiqué ci-dessous:









6-Configuration et Stockage

RECOMMANDATIONS POUR LA CONFIGURATION ET LE STOCKAGE DE VOTRE CAVE À VIN

Votre cave est conçue pour stocker en toute sécurité le maximum de bouteilles. Nous vous conseillons de bien suivre les instructions ci-dessous pour optimiser le chargement.

- Dispersez les bouteilles autant que possible sur les clayettes pour que le poids ne soit pas concentré sur un point. Assurez-vous que les bouteilles ne touchent pas le fond de la cave.
- Assurez-vous également que les bouteilles ne sont pas stockées seulement en haut ou en bas de la cave.
- Suivez bien les instructions de chargement stipulées dans la section 6, en fonction du type de fixation de stockage dont votre armoire est équipée. N'empilez jamais de bouteilles sur une clayette coulissante.
- Ne retirez jamais plus d'une clayette coulissante en même temps.

NOTA:

Avant de débuter toute modification par rapport à la configuration originale de votre cave, demandez conseil à votre revendeur local.

7-Conseils d'entretien

Votre cave à vin est facile à manipuler et sa fiabilité est prouvée. Le respect des instructions d'entretien et de maintenance aboutira à la longévité de votre appareil.

- Remplacez tous les 6 mois le filtre à charbon actif situé dans le trou de ventilation supérieur de la cave (procurez-vous chez notre revendeur local)
- Nettoyez la poussière du condensateur (écran métallisé situé sur l'arrière de la cave) deux fois par an.
- Assurez-vous que le cordon d'alimentation est débranché avant de débuter le nettoyage de l'arrière de la cave ou le déplacement de la cave.
- Nettoyez complètement l'intérieur de la cave une fois par an ,après avoir débranché et déchargé la cave (utilisez l'eau et un détergent neutre et rincez complètement).

Pour garantir la longévité de la cave, vous devez effectuer une révision périodique et informer le revendeur local si vous constatez toute anomalie.

8-Dépannage



Le compresseur ne démarre pas même si la température désirée est plus basse que la température ambiante de la pièce.

- 1- Vérifiez la prise murale en branchant un autre appareil électro-ménager. Assurez-vous que l'interrupteur Marche/Arrêt est placé sur la position"1".
- 2- Appuyez sur la touche d'Essai et vérifiez si les deux témóins rouge et vert s'allument.
- 3- Si le compresseur ne démarre pas même après les étapes 2 et 3, faites appel au revendeur local.

Le compresseur ne s'arrête pas.

- 1-Placez votre main sur le condensateur (écran métallisé situé sur l'arrière de la cave) et vérifiez la température. Faites appel au revendeur si il est froid.
- 2- Si le condensateur est chaud, réglez la température la plus élevée que possible (au maximum dans le sens horaire) et assurez-vous que le témoin de refroidissement s'éteint. Si le compresseur ne s'arrête toujours pas, débranchez la cave et faites appel au revendeur local.

EN COURS DE FONCTIONNEMENT

L'affichage à cristaux liquides indique une température en dessous de la température programmée.

- 1- Vériifiez la consigne de la température.
- 2- Vérifiez que le témoin rouge de chauffage s'allume.
- 3- Appuyez sur la touche d'Essai et vérifiez que les deux témoins rouge et vert situés à droite du tableau de bord s'allument. Si l'une des étapes 2 ou 3 n'est pas correcte, faites appel au revendeur.

L'affichage digital indique une température au dessus de la température programmée.

- 1- Vérifiez la consigne de la température.
- 2- Vérifiez que le témoin vert de refroidissement s'allume.
- 3- Appuyez sur la touche d'Essai et vérifiez que les deux témoins rouge et vert situés à droite du tableau de bord s'allument. Si l'une des étapes 2 ou 3 n'est pas correcte, faites appel au revendeur.

Si les problèmes persistent même après que vous ayez réglé la consigne de température et testé les témoins de chauffage et de refroidissement, faites appel au revendeur.

Nota: L'entretien du réfrigérateur doit être confié à un technicien qui vérifiera la fuite du système avant la mise en service. L'entretien du circuit électrique ne doit être effectué que par un électricien.

Nota: Dans toutes les cas, si votre armoire semble ne pas fonctionner normallement, débranchez l'appareil et faites appel au revendeur local.